

خسماية تنكته فامتنعت من ذلك واعلمت عميد الملك بن عماد الدين السمناني بذلك فاعلم به اياه وعلمه الوزير وكانت بينه وبين خداوندزادة عداوة فاعلم السلطان بذلك وذكر له كثيراً من افعال خداوندزادة فغضب خاطر السلطان عليه فامر بحبسها في المدينة وقال لاني شيء اعطاه فلان ما اعطاه ووقفوا ذلك حتى يعلم هل يعطى خداوندزادة شيئاً اذا منعتة<sup>(1)</sup> او يمنعه اذا اعطيته فبهذا السبب توقف عطاء ديني ،

ذكر خروج السلطان الى الصيد وخروجي معه وما صنعت في ذلك ولما خرج السلطان الى الصيد خرجت معه من غير ترصص وكنت قد اعددت ما يحتاج اليه وعملت ترتيب

refusai. Je racontai ces choses à 'Amîd almolc, fils d'Imâd eddîn assimnâny, qui en informa son père; cela vint aussi à la connaissance du vizir, qui était un ennemi personnel de Khodhâouend Zâdeh. Or il en parla au sultan, et il lui fit connaître beaucoup d'actes répréhensibles de Khodhâouend Zâdeh; de sorte que le souverain changea de sentiments à l'égard de ce dernier, et ordonna de le mettre aux arrêts dans la ville. Il ajouta: « Pour quelle raison un tel lui a-t-il versé cette somme? Ainsi, qu'on suspende tout paiement, jusqu'à ce que l'on sache si Khodhâouend Zâdeh donne quelque chose lorsque j'ai défendu de le faire, ou refuse de payer ce que j'ai donné. » Tel fut le motif du retard que subit l'acquittement de ma dette.

DU DÉPART DU SULTAN POUR LA CHASSE, DE MA SORTIE AVEC LUI, ET DE CE QUE JE FIS DANS CETTE CIRCONSTANCE.

Lorsque l'empereur se rendit à la chasse, je partis avec lui sans aucun délai. J'avais déjà préparé tout ce qui était nécessaire, me conformant aux habitudes du peuple de